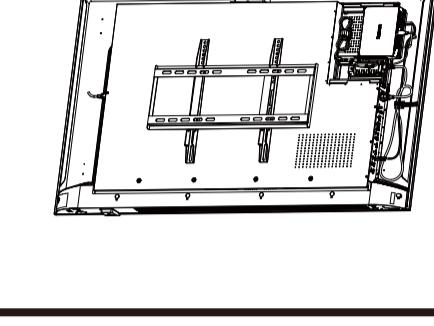
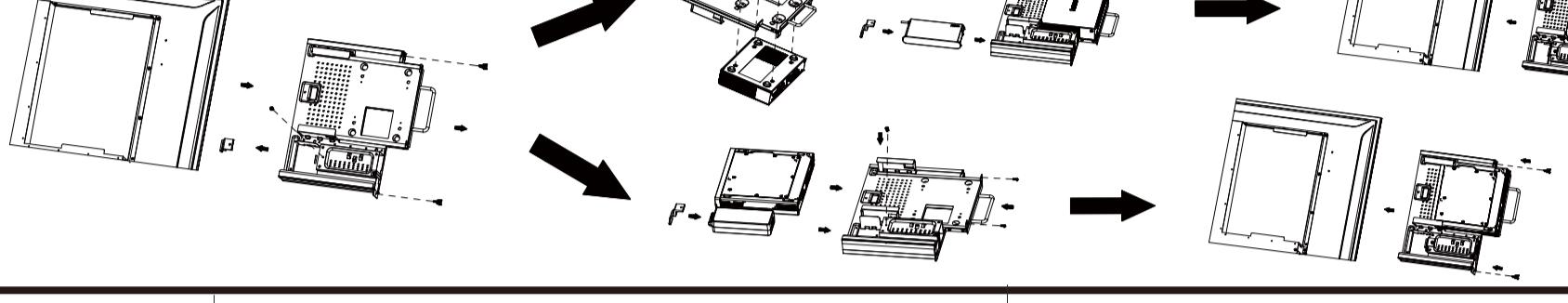
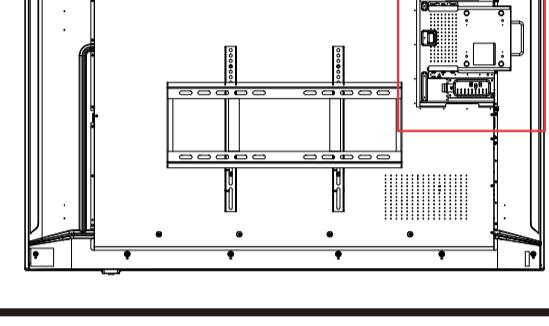
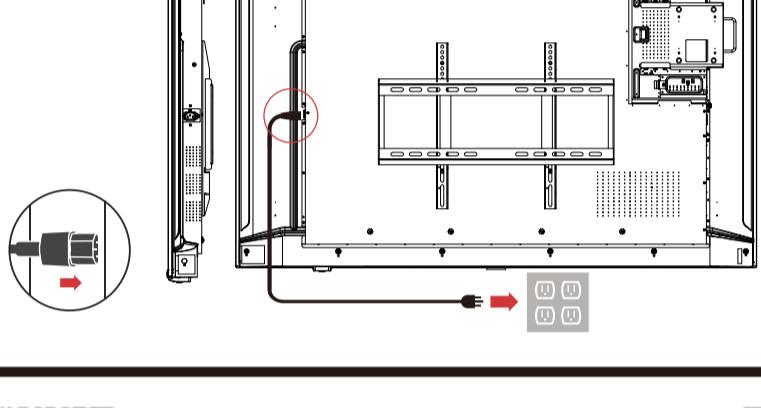


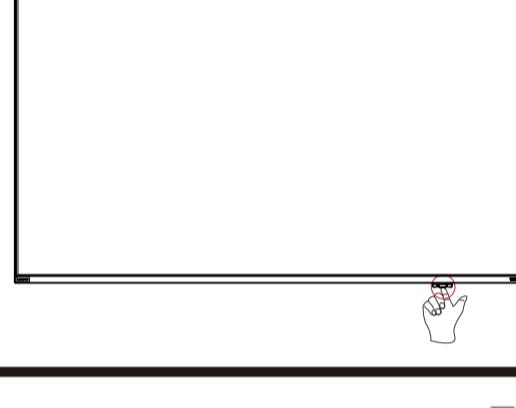
4 Install the Tiny/wiring diagram (optional)



5



6



The drivers and files for this monitor can be downloaded from
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65 or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والملفات اللازمة لتنبيه جهاز المرض هذا عبر العنوان
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65
 أو منصة شفارة الاستجابة السريعة لسوسيتي

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65 ou digitalize o
 código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат
 изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65
 или сканирайте QR кода.

మొనిటర్ ద్రాయవర్ ఫాయల్స్ లు ఇంచ్ మొనిటర్ కి వెళుతులు అందులో ఉన్నాయి

https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65

又可以从显示器背面的二维码扫描获取 (QR Code) 然后

Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se
 preuzeti na https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65 ili skenirajte QR kod.

Ovladače a soubory pro tento monitor jsou k dispozici ke
 stažení na webu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65
 nebo oskenujte kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce
 moniteur sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/lfd_e65 ou
 à l'aide du code QR.

Safety information



DANGER
 To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.

Handling:

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

⚠️ 危险风险

Pour éviter tout risque de choc électrique :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle déprise de courant correctement câblé et mis à la terre.

Tout matériel aquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant quel que soit la disposition accessible.

Manipulation:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg (40 kg), faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

⚠️ ATTENTION

Pour éviter tout risque de chocs électriques :

- Ne retirez pas les carters.
- N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
- N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
- La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur une prise déprise de courant correctement câblé et mise à la terre.

Tout matériel aquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant quel que soit la disposition accessible.

Gestion:

- Si le moniteur pèse plus de 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzarne due persone per spostarlo o sollevarlo.

⚠️ NEVÝRISK

Để tránh nguy cơ bị giật:

- Không tách rời các khay.
- Không sử dụng sản phẩm này trong một cơn bão.
- Cáp nguồn phải kết nối chính xác với ổ cắm điện có dây đất.
- Không mở khay để kết nối thiết bị khác.

Không kết nối các thiết bị khác với khay nguồn.

- Nếu khay nguồn bị tách rời, hãy kết nối khay nguồn và khay màn hình.

Chú ý: Khi kết nối màn hình, hãy kết nối khay màn hình trước.

- Khi kết nối màn hình, hãy kết nối khay màn hình trước.

Khay màn hình sẽ được kết nối tự động.

Màn hình sẽ tự động kết nối.

Khay màn hình có thể bị tách rời.

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself by calling our dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image.	• The monitor's power switch is not switched on. • The power cord is loose or disconnected. • There is no power at the outlet. • Try using another power cord. • Try using another electrical outlet.	• Be sure the power cord is connected properly. • Be sure the outlet has power. • Check the power outlet. • Try using another power cord. • Try using another electrical outlet.
The power indicator is white but there is no image.	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.	Be sure the video signal is connected with the system properly.
The monitor brightness and contrast are at the lowest setting.	Adjust the brightness and contrast settings on the OSD (On Screen Display) menu.	Adjust the brightness and contrast settings on the OSD (On Screen Display) menu.
The image quality is unacceptable.	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely. The color settings may be incorrect. The automatic image setup function was not performed.	Be sure the video signal cable is firmly plugged into the system and monitor. Select another color setting from the OSD menu. Perform automatic image setup.
There is a screen message that reads "Out of range" or "Hz".	This system is set to a display mode which is not supported by this monitor. • If using a Windows system, please change the display mode to another mode for your new monitor. • If using a Mac OS X system, display mode, then select a supported display mode. • If the monitor option is not present, contact the Support Center.	• If you are replacing an old monitor, reselect the display mode to another mode for your new monitor. • If using a Windows system, please change the display mode to another mode for your new monitor. • If using a Mac OS X system, display mode, then select a supported display mode. • If the monitor option is not present, contact the Support Center.
There is no image and the power on indicator is flashing white.		

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incidente se produjo lors de la configuración ou de la utilización de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2-2. Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation est allumé et aucune image n'est affichée.	• L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. • Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté. • La prise de courant n'est pas alimentée en électrique.	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. • Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. • Mettez le moniteur sous tension. • Essayez un autre cordon d'alimentation. • Vérifiez si une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est blanc, mais aucune image n'est affichée.	Le câble d'interface vidéo n'est mal connecté ou il est débranché du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au système.
La luminosité et le contraste du moniteur sont régulés au maximum.	Régler la luminosité et le contraste au moyen de l'outil "Tâche" dans l'OSD (On Screen Display).	Régler la luminosité et le contraste au moyen de l'outil "Tâche" dans l'OSD (On Screen Display).
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au système ou au moniteur. Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects. Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.	• Si vous remplissez un formulaire, reconectez-le et réglez le mode d'affichage en toute sécurité pour la plage spécifiée pour le nouveau moniteur. • Sous Windows, réinitialisez le système en mode sûre, puis sélectionnez un mode d'affichage sans charge. • Si l'incident persiste, prenez contact avec le centre de support de Lenovo.
Le message "Out of range" ou "Hz" s'affiche à l'écran.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	• Si vous remplissez un formulaire, reconectez-le et réglez le mode d'affichage en toute sécurité pour la plage spécifiée pour le nouveau moniteur.
Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est blanc et clignote.		

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Als u een probleem hebt bij het instellen of gebruiken van uw monitor, dan zou u het zelf kunnen oplossen. Voorzoor u de dealer of Lenovo belt, probeert u de aanbevolen acties die gepast zijn voor uw probleem.

Table 2-10. Fontoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Aanbevolen actie
De voedingsindicator brandt niet en er is geen beeld	• De voedingskabel van de monitor is niet ingekoppeld. • Het snoer moet los of is losgekoppeld. • Er is geen stroom bij het stopcontact.	• Controleer dat het snoer juist is aangesloten. • Zorg ervoor dat het stopcontact goed is. • Probeer een ander stopcontact te gebruiken.
De voedingsindicator is wit, maar er is geen beeld	De voedingskabel is niet volledig aangesloten op de monitor.	Vergroter de luminositeit en contrast van de monitor via het OSD (On Screen Display).
De beeldkwaliteit is onaanvaardbaar.	De videoverbinding is niet goed aangesloten of is defect.	Vergroter de luminositeit en contrast van de monitor.
De functie van automatische beeldinstelling werkt niet uitgevoerd (LCD monitor).	Het systeem is ingesteld op een weergavemodus die niet wordt ondersteund door de monitor.	• Als u een oude monitor verwijst, verwijder de monitor en probeer een nieuwe monitor. • Houd het gebruik van een oudere monitor in de achtergrond en verwijder de monitor van de systeem om de nieuwe monitor te installeren. • Als deze opties niet werken, neemt u contact op met het Klantenservicecentrum.
Er is een schermfout met de tekst "Out of range" of "Hz".		
Er is geen beeld en de aan/uit-indicator knippert wit.		

Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor aanvullende informatie over het oplossen van problemen.

Garantia Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente

Lerão Garantia Limitada Lenovo (LLW) que é disponivel em 30 idiomas. Você pode visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para láela.

Se você não conseguir visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um escritório da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW.

Informações de garantia aplicáveis a sua máquina:

1. Período de garantia: 3 anos

2. Tipo de serviço de garantia: Serviço de troca de peças (CRU) e serviço Carry-In ou Mail-In Service

3. Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefônica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Obrigado por usar o produto Lenovo!

Promis, prečítajte si Obratovaciu záruku spoločnosti Lenovo (LLW), ktorá je k dispozícii v 30 jazykoch. Môžete ju nájsť na www.lenovo.com/warranty. Ak nedokážete získať LLW, požiadajte o pomoc od svojho predstaviteľa alebo predstaviteľa zákazníkov a servisu.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Záručné obdobie: 3 roky

2. Záručné služby: Servis CRU (zákazníkovo vymeniteľné diely) a služba doručenia až do poslania záruky.

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone. Telefónne čísla môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia.

Obratovaciu záruku oboznámiť zákazník!

5. Garantie: 3 roky

2. Garantie servis: CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom) a servis Carry-in alebo Mail-in

3. Verzia Garantie: Verzia Garantie spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)

3. Verzia záruky: Verzia záruky spoločnosti Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Pre obdržanie služby záruky, skontaktujte sa s miestnym predstaviteľom na www.lenovo.com/support/phone.

Informácia o záruke je dostupná len v tretoj strane:

1. Dátum záruky: 3 roky

2. Typ záručného servisu: Záručné služby CRU (Customer Replaceable Unit - díly, ktoré sú výmeniteľné zákazníkom)